

იუმორისტ. უცრნალი

მაშავერი ადამიაზე



წ 31



ტიმიძებინის სუფლიორი.

ტრიბუნაზე რო ვიღა
თფილისელი შუშის მერელი,
„დებუტატი“ ტიმიშუნი
და „მსჯელობას“ მასყო ხელი,

დანიაშვილი: რომ მშექელებს
სახე უღიმა და უკინისე...
(რო თქმა უნდა, სასკოლო
იყო „რეზი“ ტიმიშუნის)

ის განრისხდა: „ზატონები!
მიკვირს რით გარ დასწუნი.
იქნებ ის არ გვეაშიკა
რომ არაის შიდის სუნი?

ტრიბუნაზე რო გამოვალ
და სტეპათ სიცილ-ხახაძის
ჩემზე უფრო სასკოლო
ნუ თუ არენ დაგინახავთ?!

კავკასიის საქმეები
მესმის, როგორც „ორჯერ ორი
და სტუინ თუ ამბობენ
თითქოს მცავდეს სუფლიორი.

ଶୁଭେଖିତ ମୋକ୍ଷୀୟ ନାୟକ
ମାଲ୍�ଲିଗନ ରାଧିକା ଦାରୀତ,
ତାଙ୍କ ମନିଲିଙ୍ଗରୀଙ୍କ ସହର୍ଷପିଳାତ
ସୁଫଳ ରାହ କେନ୍ଦ୍ରଜୀବ ତ୍ରୁପ୍ତାନ୍ତରୀତି
„ସାଲି କୁଳାଳ ଶୈଙ୍କର୍ଣ୍ଣ ତ୍ରୁପ୍ତମ୍
ବ୍ୟାପାର ମନ୍ଦିରକୁଳେଲୁଳ,
ବ୍ୟାଲୁ କ୍ରୂଣୀ ମିଳିରଣିତା,
ମହିରାତ ତ୍ରୁପ୍ତକୁଳା ବୁଲୁଣ,
ମେଘରାହ ଗାସାର୍ପେ ସାଲି କୁଳାଳ,
ଗାନ୍ଧିଗ୍ରେହିତାଲାଲ ଗାର୍ହତା,
ବ୍ୟବୀଲ୍ୟ ତୁରାଧୀ ଦୁର୍ବନ୍ଧା
ଅୟାଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟାଳ ମହିରାନ୍ତରୀତି.

ଫୁରୋତ ଗୁଣୀଲୀ ମନ୍ଦିରା
ଲୋକରୁଦ୍ଦିଲେଖିଲୁ ଶ୍ଵେତ.
ଦା ମଳିଟାଙ୍କ ପ୍ରେସରି ମନ୍ଦିରାଙ୍କି—
ଶ୍ଵେତ ଗୁଣୀଲୀ ଶ୍ଵେତ,
ପାର୍ଶ୍ଵକୁଳାଙ୍କି ମନ୍ଦିରିନ୍ଦି,
ଶ୍ଵେତ ଶ୍ଵେତ ବାଲକ ମହାରାଜ
ଦା ବାନତାଙ୍କି କାଶ୍ଚାଶ,
ପିସାରକ ମନ୍ଦିରାଙ୍କି.
ଲୋକାଙ୍କ ପ୍ରେସରି ଶ୍ଵେତରୁହୁପି,
ଗାଲାପାଥୀଲୁ ଗୁଣୀଲୀ,
ଶ୍ଵେତ ହାବିନାରୁ ମନ୍ଦିରା
ଶ୍ଵେତରୁହୁପି କାଶ୍ଚାଶ,
ପିସାରକ ମନ୍ଦିରାଙ୍କି.
ଦା ମନ୍ଦିରିକାଲେଖ,
ସିଦ୍ଧାନ୍ତରୁହୁପି,
ଶ୍ଵେତରୁହୁପି ଶ୍ଵେତରୁହୁପି,
ପାର୍ଶ୍ଵକୁଳାଙ୍କି—
ଶ୍ଵେତରୁହୁପି କାଶ୍ଚାଶ,
ପିସାରକ ମନ୍ଦିରାଙ୍କି।

ଲା ମୋହନିକ୍ଷାର୍ଥୀଙ୍କ ମୋହନ୍ତୁଙ୍ଗାସ
ଶ୍ଵେତାଂଗୀ ମୋହଲ୍ପା ଜ୍ଞାବା,
ଶେଷଦ୍ଵାବକ ଏକିକୁହୁର୍ବଦ୍ଧା
ଲା ବାବ କ୍ରି କଣିନ୍ଦର୍ବଦ୍ଧା।

ତମ ଶୈଖ୍ୟବେଳୀ କର୍ତ୍ତ୍ୟାସ ମିଳିମି
କିରିଲା ଶାନ୍ତ ଶାଲାବ୍ ଯୁଦ୍ଧବେଳୀଙ୍କ
ମିଳ ନାମକରିବନ୍ତ୍ରେ ଅନିବାଶତ
ସାମରତ ଗାଢ଼ାତୁର୍କର୍ତ୍ତ୍ଵନିଲ୍ଲବ୍ଧଃ।

ମାଥ ତାଙ୍କୁ ଲାଗିଲା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,
 ଶ୍ରୀପୁରାଣରେ ଏହାରୁଷିଲ୍ଲାପ
 ଓ ଏହିକାଳରେ ସିନ୍ଧୁରେତ୍ତା
 ଦୂରଟ୍ଟି ଦୁଇଜନ ଆରାଧିତ୍ବଲୋ.
 ମେଘରିବୁ : ,ନାହାଲୁ ! କେବଳ ଯେବେଳା
 ଗାରୁଲୁ ଦେଖାଯାଇଲା ଶ୍ଵାଗର ଶିଳ୍ପଦେଖ,
 ରାନ୍ଧିକା-ଶିଥେବିଲି ସାମ୍ଭେଦ,
 ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟମାନରୁଗୁଡ଼ିଲି ଦୁଇଲୁ.
 ପ୍ରସରିଯାଇଲା ଓ ପ୍ରସରିଯାଇଗତ, ମହାଶ ଜ୍ଞାନ
 ପ୍ରସର ପାଇଲାଗରୁଣ୍ଟ ଗୋଟିଏ
 ଓ ପ୍ରସର ପାଇଲାଗରୁଣ୍ଟ ସାମ୍ଭୁଦ୍ଦମିତ
 ମନୁଷ୍ୟର କିମ୍ବା ଓ ରୂପରୂପ.

ଶ୍ଵରାମ ଯତ୍ଥାରେ, ହୁଏ କିନ୍ତୁବା,
ଶାପାପାତ୍ରପ୍ରସରିବାରେ ଶରୀରଲାଗି...
ତାଙ୍କିଲୁଗଲୁଗିବି ଶିଖିଲାବ
ଦ୍ୱାରାଗୁରୁବନ୍ଦିତ ର୍ଯ୍ୟାଲିକାଲା...“
ଓ ଉଚ୍ଚର ଶାସିମିଳି ଶୁଭ୍ର ବନ୍ଦ
ଶ୍ରେଣୀନ-ମଧ୍ୟାବାନ,
ମାତ୍ର ବନ୍ଦ ଅନ୍ତର୍ବାଦ ମିଳିଲୁଗିବି,
ଶାଖାବନରେ, ଶୁଭ୍ର ଶ୍ରୀରାତ୍ରିବାନ,
ମତ୍ତୁବୀ ଯା ମଧ୍ୟାବନରେ,
ବ୍ୟାପାରକ ବ୍ୟାପକ ପ୍ରସରିଲା
ପୁରୁଷା ଶୁଭ୍ରପଦିବ ମାରିଲା
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭରତାଂ ଅନ୍ତର୍ବାଦଶୁଲନି...
୩. କାଶରୁକୁଦ୍ଦ

ଶାଖାପତ୍ରରେ
ବିଦେଶୀଙ୍କୁ... ଏହା ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁଠିଲି
ମନ୍ତ୍ରୀରୀରୀଙ୍କ ଟ୍ରେନିଂରୀ ଲାଭ,
ଦ୍ୱାରା ମିଳେ ତାଙ୍କ ଅଛିବୁଲା,
ଯେହିଲ୍ଲାଭାବରେ ଗୁରୁଲ୍ଲା ଥାବେଣ୍ଟି.
ଗମ୍ଭୀରତିର ଶରୀରକା ଏହା
ଦା ବନ୍ଦ ମୋହରୀ ଲାଭ ମିଳି,
ଜାରିଥି ପରା ଯେବାକୁରାମଳାତ
ଗନ୍ଧିତାରୁ ଫୁରିଥିବ ଗାନ୍ଧିଗଣ!
ଯୁଗ୍ମଲିଲି ମେହିରି ମାନିଲମ୍ବନି
ଗମିନିର ସାଙ୍ଗମିନିର କାନ୍ଦିଶ୍ଵର ମର୍ଯ୍ୟାନ
ଏ ମୋହରୀ ସମ୍ବିପ୍ରକଳନ
ନିର୍ମିଳାକାନ୍ଦିଶ୍ଵର ମାନିଲି କାନ୍ଦିଶ୍ଵର!

ଶୂରି ଏହି ପ୍ରାଣ ଦୟାରୀ ଦୟାପୁ,
ମନ୍ତ୍ରାଦ୍ସ ଓ ମାରୋଇଲୁ ଆଜି ଶତ୍ରୁମିଳା,
ବ୍ରାହ୍ମିଣାଙ୍କାରୀଙ୍କ ଜୀବିତ ଫ୍ରାନ୍ଧରିଥି
ଗୁରୁଙ୍କ ବ୍ରାହ୍ମିଣ ଦୟାପିଲା...
ଶୂରୁଙ୍କାରୀ ଶୂରୁଙ୍କାରୀ
ମୋହରିତ ତେବେ କେନାର,
ଦ୍ଵା ମିଳ ଲୋକଙ୍କ କେବେ ଶୈଖିପାଠିତ
ବାନି ଅଳ୍ପକ୍ଷାଦ୍ଵା ମତା ଓ ବାନି...
ଶୂରୁଙ୍କାରୀ ଶୂରୁ, ଶୂରୁଙ୍କାରୀ ମାରାତ,
ମାଲେଖାଙ୍କ, ରାତ୍ରି ମାର୍ଗବ୍ୟାପାରା:
ଶୂରୁଙ୍କାରୀ ଶୂରୁଙ୍କାରୀ ଶୂରୁଙ୍କାରୀ
ଶୂରୁ ଏହି ପ୍ରାଣ ଦୟାରୀ ବାରାରୀ.
ତୋମେ ଦ୍ୱାପବ୍ୟାକ୍ରମରୀ ମନୋଦିଃ ଦ୍ଵାରାତ୍,
ବ୍ରାହ୍ମାନନ୍ଦ ସିଲେଶିନୀ ଗାଁଜରପୁଣୀ
ଦ୍ଵା ନିମିଳ କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀମତ ପ୍ରାଣ
କ୍ଷେତ୍ରି ଲେଖିବା, କ୍ଷେତ୍ରି ଗୁରୁଙ୍କ!
ମନୋଦିଃ ବାନି କେବେ ମିଳ କ୍ଷେତ୍ରିକାର୍ଯ୍ୟ
ଶ୍ରୀମତ ଶ୍ରୀ ରାମବାନ ପ୍ରାପନିଲୁ ଅତ୍ୱରକ୍ଷେତ୍ର
ଦ୍ଵା ଚନ୍ଦ୍ରକର୍ମକାରୀ ମିଳିବା ପାନେଶ୍ଵର
ଶର୍ମିନାଂଦ ପ୍ରଶ୍ରୀର ବାନିଙ୍କ ଉତ୍ସବରୀ...
ମାଲେଖାଙ୍କ: ମାନିବ କ୍ଷେତ୍ର ଗୁରୁତ୍ବାବଳ
ଅଭିନିମିଳରୀ ଲୋକରୀବାନ୍ଧବାନ୍ଧି,
ଏହିତ କ୍ଷେତ୍ରାଙ୍କ ମନୋଦିଃ,
ଏହିତ ରାମବାନ ଶାଶ୍ଵତଙ୍କାନୀ!..

ეშვაკებს ბევრი მასალები დაუგზადებათ, მაგრამ უტემოთ გაგზვნას ვერ ახერხდება ამ კვირიდან შეუდგები მათი მოხსენების მოწოდებას.

დაკარგა სახლობი თეატრის ამჟღვება-
ლი კოშისია. ჯანაბა მთ და მთ დაკარგვასაც,
მაგა საყვარელი ისა, მაგ მთთ ერთობ გვარი-
ნი სუვას მომახსენა. ორგორუ ქუთასის სტარი-
ყილები" მოვითხოვობენ ის ფულობიდან ქუთასის
წიგნების გამომცემულ საზოგადოებას სამოღნის
ას ქნერი უსსებებია ცეკვილით. ო ცეკვილი სა-
ჭაა, იმ ფულო სის აქ, იმ ოვით წევრი იდ სა-
მიმაღლე, ალაპებ უწევს. თუ კი ვიჩეს ამა ჟე-
სახებ ჩაე სწორა, ქნით სიკითხ და შეატყობინე-
ჭოთასის საზოგადოებს.

სახელმწიფო გაბრიელის ბილიონთვეუაც.
ა. რ. მისი აკად.-ჩავანი არავრ. იყს. ბეჭრს აქაურს
ევრონა, რაც ერთ-ერთ უცველენ მის ქანას, აუკი-
ლბობათ სადაც ამტკნარო, მაგრამ საუცველეუროთ
მოსახურონ. ეშვე იძირა, იგრძნოს დაზონ.

ქალაქის ბიბლიოთეკა ჯერ არ დაკარგულა — მაგრამ ვინ ისტორია არსებობს. ორას ფურცლიკანი წიგნში ის სუკრძალებას აღმოჩენენ. ამ სისახლელულ მოღლავებას ჟყვალობენ მერად მოსწორე ახლობელებითა და წევა.

შოწავების სუურადგებოთ. ახალგაზ-
ცობის ერთ ჯგუფს (სტუდენტების უკუკვია) გადა-
უწყვეტია ყოველ წლის 15-დან მისის 15-დებ
ბულევანის მრავალშა გახსნა, ტემპების ს-
ბულის დაწინაურია. ტემპი წერტი ნახევარ საათის. ტე-
მპის ფასი დროსი დამიკულებული. ეგზამენტის
დღეს 50 მ.ნებადაშე აღის.

ახალი ლეგენდის. როგორც გამოივიტა
შენ ლანჩხუთელების პარიისის მოლო რეკვესტის
მიზანის წარიგებისათვის დაუბარებითა გამოქვერილი
ლეგენდის სურვია გრაფიკობინ. ლეგენდის თემა
უკავშირია: „ლიკონის წარმომად და მისი თანდა-
რანი განვითარება ქუთაისის სითავად-აზნაურის
გიმნაზიაში“. თემა როგორც და ძნელია, ზაგრამ
ლეგენდის დოკუმენტის წინაშე, ამ საქმეზ გვარიანათ
დახმოუკიდილია.

ବେଳେ କାହାର ପାଦରେ ଉପରେ ଥିଲା ଏହା କାହାର ପାଦରେ ଥିଲା ଏହା
କାହାର ପାଦରେ ଥିଲା ଏହା କାହାର ପାଦରେ ଥିଲା ଏହା କାହାର ପାଦରେ ଥିଲା

დახულდა კინობის ქუთაისის ბანკში.
ვინ იმისთვის მდგრადიას, რა მდგრადიას შე-
დაც ის არეს. მე და ჩემი ღმერთი, რომ გაბრიე-
ლის ბილოოთეუასევით კამპენიასთან ერთად რა-

მენირათ ისიც დიკიარგვოლეს, საზოგადოება თუ მოიგებს, თორებ წაგები არსეთელს წაგებს ნამ- დევილი ნიშტური ჩერებური საქმიანობის. ოქვენ თვითონ გაიძლეთ.

5) ასე ათასობით ასალები ფული აუღებელი რჩება.

ლ) ბატონი ანდრე—ბანკის თავმჯდომარე
უმეტეს ნაწილათ მოგზაურიბაში არარებს.

3) მაგრავის მომზადება 1000 ქართულ განიღებს
თავის ნებით ბანკიდან და თავს იმით იმართოებს,
რომ სტეპიც ახორციელიან.

3) თავის სიკიროვებიზა სესხათ გაძექს ბანკი-

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପ୍ରକାଶନ ପରିଷଦ—ପ୍ରମାଣିତ
ଜାଗରଣ ପରିଷଦ—ପରିଷଦାଧିକାରୀ
(ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ର-ବୋର୍ଡଙ୍କୁ ଲାଭକାରୀ)

„ბრუუინგბის*“ კირიმე
იმ-ზ ვა ვენა ვალები,
ვნეც ხთი ვემო არ იცას?! მის ცისან
ოი, დაუდეს თვალება!!

ସୁଲ୍ଲିଙ୍ଗଟର୍କେ ହୀ ହୈବୁ,
ତମାଙ୍କ ଦଳନିଶ୍ଚାତ ଘୟାୟାକ ଘେଣ୍ଟାର୍କେବି,
କୁର୍ରେଜୁଅ ଓ କୁର୍ରେଜୁଅ ଏକନ୍ଧରୁଲାଙ୍କ
ନଦୀରୁଲାଙ୍କ ହେବାର୍କେବି.

ლმერთმა დაწყევლოს „კუნტროლი“
შორიდან მოგვპარება,
დავიკერს „ბრუკინებას“,
არაინ შეძროვდა.

“ მაგრამ ვეჯინიათ ისახაც
„ქანქარსა“ გაუზიარებთ,
„პრილირებს“ აღარ ვაუფერდობს

ପ୍ରମାଣ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



ପାଦ୍ମନାବ ପାତ୍ର

ଯେଉଁ ଖର୍ବ୍ବଶ୍ଵରମ କୁହାର୍ଦ୍ଦିନିକା,
ହନ୍ତ ଲୁଙ୍ଗ ଲୁଙ୍ଗ ପାଇସିଥିଲୁ ମନ୍ତ୍ରର୍ମା,
ଶେଷ ହାତ୍ତିଲୁଙ୍ଗିଲୁଙ୍ଗିଲୁ, ରାତ୍ରି କି ମର୍ମାନ୍ଧାଙ୍କୁ,
ମହାର୍ଦ୍ଦି ବାଲୁର୍ବେଳି ଲା ବୁଲାନ୍ତି କୁହାର୍ଦ୍ଦିନିକା
ଓ ଏ କୁହାର୍ଦ୍ଦି ଲୋଗଲୁଙ୍ଗି ମହାର୍ଦ୍ଦିନି ପରମାର୍ଦ୍ଦିବ
ଦ୍ୱାରାବୁଲାନ୍ତିର୍ବନ୍ଦି, ପ୍ରୟୋଗମ, ହନ୍ତି
ପ୍ରୟୋଗମିଶେବ୍ରାହିଲାନ୍ତି ମହାର୍ଦ୍ଦିନି ସିଦ୍ଧାନ୍ତର୍ବନ୍ଦି
ଦେଇ ଏହି ଅଭିନିର୍ବିଦ୍ଧ ପ୍ରାଣିର୍ବନ୍ଦି ଶରୀରର୍ବନ୍ଦି
ଲୋକର୍ବନ୍ଦି ପ୍ରୟୋଗର୍ବନ୍ଦି ଲେନ୍ଦି କୁହାର୍ଦ୍ଦିନିକା..
ଜ୍ଞାନବିନ୍ଦି ବାହାରିଲୁଙ୍ଗି ତାଙ୍କ ମହାର୍ଦ୍ଦିନିକା,
ତାଙ୍କ ଗିରାଲାନ୍ତିର୍ବନ୍ଦି କେ କାଳିବିନ୍ଦି ତାଙ୍କର୍ବନ୍ଦି?
ଏ କିନିବି ଲାମି ଦୋହିଲୁଙ୍ଗି ମହାର୍ଦ୍ଦିନିକା!

ଶିତ୍ଯପ୍ରତ ମୋହାର୍ଦ୍ଦା ଶାଖାନୀତ କ୍ଷେତ୍ର,
 ଶାକ୍ଷିତ ଜୀବି ଏବଂ ରା ମୋହାର୍ଦ୍ଦାନିତ?
 ଧ୍ୟାନ ଏହି ମୁକ୍ତପଦ ଗୁଣାଳି କ୍ଷେତ୍ରରେ
 ଏ ଗନ୍ଧବ୍ରତ, ଲିନ୍ଦନ୍ତ ଏହି ଗମନ୍ଦିନିତ
 ଲାଙ୍ଘନ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରର ମେତାଲ୍ଲାନ ପାଇଁ ହାରି
 କରିଗଲେ ତେବେ ଲାଙ୍ଘନ ମହାପାଦା ଶିଖନ୍ଦାବ୍ଦୀ
 ଲାଦାପ ପୁରୁଷା, ଏହି ଲିଙ୍ଗାପ ଜୀ ଏହି!
 ହାତୁ ଲାଙ୍ଘ ଗୁମ୍ଭି ତିନିବିଟି କ୍ଷେତ୍ରରେ
 ଏ ମିଳ ଗୁର୍ବାଦାକ ଶୁଭ୍ୟାଦ କ୍ଷେତ୍ରଲ୍ଲାଙ୍ଗି,

ମିତ ଫୁଲାଳି ଶ୍ରୀରାମୁ ମେ କିନ୍ତୁର୍କ୍ଷେପଣ,
ଶେରଙ୍ଗେ ଦଳମାତାପ ହାବାଜାଳାପାଦାର.
ମାସିଙ୍ଗେ, ମିଯାଗିର୍କୁ ଶ୍ରୀରାମୁ ଶ୍ରୀରାମାଙ୍କୁ
ରାଧାପା, ଥିପାର୍କୁ ଶ୍ରୀରାମାଙ୍କୁ ବିଶ୍ଵାସିତାପା!
ମିତରାତିର୍ଯ୍ୟକାର୍ତ୍ତିର୍ବନ୍ଦ ହେବ ଶ୍ରୀରାମାଙ୍କୁ,
ଶଜ୍ଜାନ୍ତର ଶ୍ରୀରାମିର୍କ କେନ୍ଦ୍ରାର ବଲବିଶ୍ଵାସି.
ମାତ୍ର ଏହ ଏହ ପାର୍କ, ଏହ ରାଧାପା, ଏହ ଗାହାରାତ?
ବେଳେ ଗାହାରାତକୁ ପିଲାଗାନ ଗାର୍ହରେ?
ଏ ହେବ ପ୍ରାଚୀରା ହୁନ୍ତାବଳ୍ପୁ ଏହାର
ଏ ଅନିକାର୍କିପ କ୍ରାଂତିର ତାପମାତ୍ରାର୍ଥିତା!
ତୁମ୍ଭି ଶ୍ରୀରାମ ମାତ୍ରାଲିହାର୍କ, ଏହ ମନରାଜୁଲ୍ଲେଖ:
ମେ ହେବ ମୁହଁରୀପା କ୍ରାଂତି ଗାନ୍ଧାରାହାରି
ଏ ଏହ, ଶାନ୍ତ ଏହ ମନ୍ତ୍ରାବ୍ସରାପ,
ବୋଯିର୍କ ଶାନ୍ତାର୍କାର ପ୍ରାସାଦ ପାଦାର.

ერთი „საქმიონად“ გამომიძახეს,
მყის მეორებში ჩავრცელეთ თავი
და თუმცა აქაც ბეკი მიღწეანანს,
ასევე მაინც აგარებ ტყავი.
დღესაც კურირინ ჩემს შესხვადა
დღე, იყერინ! კურირი ბებინ,
მათი კურირილით მე არ მაჟლებადი?
ვისეგნ უტიფრად და ვიყლაპები!...
დღიდან გატარე მძიე უდლილი,
სიშილ-სიტრტლე გამოვაიძე,
ჩაგრულებს ძმურად მივეკი ხელი,
იმათვის გული დავითარე,
დღიდან ვაღლერე ერთობის ჩანგი,
მძმბას, სიყვარულს კულ იღონგბდი,
მიყვარდ ჩემი მე „ამბანაგი“,
მასთან კლეინობდი, მუქ ვკეთინებდი.
მაგრამ ამით ვერ გატაურეს გახვდო,
ვერია უშეველე მშენებ მუსულას,
გაწყვარ ილაჯი და კეუს ზოახედი,
რომ არ მძიონება ია საშე ხეროს.

զայլը և Հայոց գամբացութեալը,
մեր լուսոն օգղոյ հնից,
Հայութ և միշտ-ծառ հացայիշուալը
յարուցու ջրճործու օլուսեց հնից!
Յը Երդոյ մեջ, Խոյութեա... Ըստ մի չվայնատ,
Կապոնալուր ոյրու Խոյութուարուն
Ըստ ացո Խոմայքն Տամյուրուն Ցըլսնատ,
Ռոպիւ Յը ըշխոմն Եցրիուն Եղմահուն!
Խոյութուն Տամյուրուն! Յը Երդոյ Տամյուրուն!
Հռմ պար, ոյս գաւթեալ Ապաւազ
Ըստ անց յանքար Թամություրուն,
յուշեց Տանցուալը ոչ հից տացու... .

6. ზომლეგთელი.



ସାମକ୍ରିହ୍ୟଦିଗିର ମେହତଳ୍ଲୁଙ୍କି.

მგზავრის თავისადასავალი.

ສະບຽງແຈ້ງເວັບໄຫຼວດ
ບໍລິສັດກົມພື້ນມາ,
ທີ່ມີ ດຳລັບລາຍລຸກໂພງ ກາດ້າດ້າ
ສິດັບຕົກລາຍງານ ມີອະນຸຍາດ;
ມີມູນຕູ້ລັບ ກ່າວຕົກ ມີມູນຕູ້ລັບ,
ບໍລິສັດກົມພື້ນມາ,
ຫຼູ່ປູກ ດຳລັບຕົກລຸກໂພງ
(ຕອນກົມ ກ່າວຕົກ ອັນ ກົມຫຼັບ)
ນັບດີ ຕອງກົມພື້ນ
ຕືກຕູ້ລັບຕົກລັບ,
ຫຼູ່ປູກ ມີມູນຕູ້ລັບ,
ສິລະບົບ ອັນ ດຳລັບຕົກລຸກໂພງ...
ຮຶກຕົກ ສະບັບຕົກ
“ດຳລັບຕົກລຸກໂພງ”¹⁾
ຫຼູ່ປູກລັບຕົກລຸກໂພງ
“ດຳລັບຕົກ”²⁾ ຫຼູ່ປູກລັບຕົກລຸກໂພງ
“ຫຼູ່ປູກດຳລັບຕົກ”³⁾ ດຳລັບຕົກລຸກໂພງ...
ຫຼູ່ປູກແລະ: ອັດຕະ ມີຫຼູ່ປູກ
ມີມູນຕູ້ລັບ ມີອົງຫົວຫຼັບ
ດຳລັບຕົກລຸກໂພງ

ସିପୁରୁଷଙ୍କ ଗୋଟିଏତାରୁଣ୍ଡା,
ତୁମ୍ଭେ ଏହି ଦୂର୍ଲଭପ୍ରାପ୍ତି
ପ୍ରସ୍ତରିଳାଟା ମିଶରାରୁଣ୍ଡା,
ଗ୍ରେସର୍ଡ୍ରାଫ୍ଟି ନାହିଁଲିଲାକ୍ସ୍‌ବ୍ସ
ଲୋପ୍‌ପ୍ରାପ୍ତି ଅନ୍ଧରୁଣ୍ଡା,
ଏଣ୍ଟର୍ନ ଗ୍ରାମିନ୍ଦା ମାତ୍ରେୟଳୀ,
(ଯାଇବୁ, ଯାଇ ଦେଖିବାରୁଣ୍ଡା)
ପ୍ରାଣିଲାପ ଦୋଷିଲାପ ପ୍ରାଣିଲାପ
ପ୍ରାନ୍ତିଲାପ ଦେଖିଲାପରୁଣ୍ଡା.

მგზავრი.

ଜୀବନକାଳରେ ମହିଳା ମାତ୍ରରେ ମହିଳା.

“ ସମ୍ପର୍କରେ, ଶ୍ରୀ ଦ୍ଵିତୀୟାବ୍ଦୀ, ରାଜ୍ୟରେଖାବ୍ଦ
ଯୁଗରେ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରିଣ୍ଟ ଲାଗାଏ,
ଏ ଶରୀରରେଣ୍ଟିରେ ହାତରେ ହାତିରେ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରିଣ୍ଟିରେ ଅଭିନନ୍ଦିତାରେ ।

କୁର୍ରାଦୀ ହାରିଲା-ତଥା କୁର୍ରାଦୀ
ରାଜପୁର ପ୍ରମୁଖ-ଦେଖିଲାଏ କଣ୍ଠେ କିମ୍ବା
କାହିଁବିଳି କାହିଁବିଳିଲାବୁ
କୁର୍ରାଦୀର ରାଜ ଦୋଷଗୁର୍ବେଳିନୀ
ଦୂରିତିରେ କାହିଁବିଳିନୀ
ମେ, କାହିଁବିଳି ଲା ଶ୍ରୀରାଜ
ରାଜର କାହିଁବିଳି ଦୁଃଖରେଖିଲାବୁ
ଅଧିକରଣ କାହିଁବିଳିଲାଏ ଶ୍ରୀରାଜ

¹⁾ „କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର“ ନେଇଲୁ କେବଳିକାରୀ ହାତରୁଲୋକ ନାମରେ

2) ბაზარის „ ემისა მწერლის ანთ პალფორ



ଅଞ୍ଚୁରାଜ୍ୟରେ ଚିତ୍ରଣରେ ମାଗାଳାକାଳୀ.

ସିଂହାରୀ ପରିବାରର ବିଦେଶୀଙ୍କାଳୀ।

ରା କୃଷ୍ଣା ରା ଲାଭିନୀ
କ୍ରମି ଚିତ୍ରଣ ମଦାଶୀଳ!!

ରା କୃଷ୍ଣା ରା ଗମିଲୁଗୁଲୁ,
ଏବଂ ରାମାରାତ୍ରି, ଏବଂ ହରିତୁଲାତ୍ରି,
ଏବଂ ଚିତ୍ରଣ ଲାଭୁକଲ୍ପାତ୍ର
ଏବଂ ମନ୍ତ୍ର୍ୟାମ ପ୍ରେସ୍ ଲାଭୁଲାତ୍ରି।

ରା କୃଷ୍ଣା ରା ଲାଭିନୀ
କ୍ରମି ଚିତ୍ରଣ ମଦାଶୀଳ!!

ଶବ୍ଦମିଳିଲୁଗୁଲୁ ରା ପ୍ରେସ୍ ଚିତ୍ରଣ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ଶ୍ଵେତିଶ୍ଵେତି
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ଶ୍ଵେତିଶ୍ଵେତି
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ଶ୍ଵେତିଶ୍ଵେତି

ରା କୃଷ୍ଣା ରା ଲାଭିନୀ
କ୍ରମି ଚିତ୍ରଣ ମଦାଶୀଳ!!

ଫିଲ୍ଡ ଏରିସ ପ୍ରୋଟ୍ ପ୍ରେସ୍
ପ୍ରୋଟ୍ ଲାସିଟ୍ରାଇସ ମିନାଟ୍ରେଶ୍‌ବ୍ସ
ଟାରିକ୍ ଲୈ ମନ୍ତ୍ର୍ୟାମ,
ଟିକଟ୍ ପିଲ୍ ପିଲ୍ ହାମିଲିଟ୍ରେଶ୍‌ବ୍ସ。

ରା କୃଷ୍ଣା ରା ଲାଭିନୀ
କ୍ରମି ଚିତ୍ରଣ ମଦାଶୀଳ!!

ଚିତ୍ରଣିଯତ୍କେ ପ୍ରେସ କାର ଶ୍ଵେତ?
ଦା ଲାଭୁକଲ୍ପାତ୍ର ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ଶିଖିବା—
ଏବଂ ଶିଖିବା ଦା ଶିଖିବାକିମ୍ବିପ୍
ବିନ ନି ବାପାମ୍ବି ମିଶିବାକିମ୍ବିପ୍

ରା କୃଷ୍ଣା ରା ଲାଭିନୀ
କ୍ରମି ଚିତ୍ରଣ ମଦାଶୀଳ!!!

*

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ କ୍ରମିଯତ୍କେ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ,
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ଏବଂ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ମାତ୍ର ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ କ୍ରମାଳ୍ୟ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ
ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ ପ୍ରେସିଲୁଗୁଲୁ

ଶଲ୍ଲିଜ୍ୟାମ୍ବାଦୀ

10

გასალები ჩართული ისტორიისათვის.

წინასიტყვაობა.

ଲୋକରୁତୁଙ୍ଗୀ କ୍ଷେତ୍ରମାରିବୁ ଜାରିତ୍ୟେଲେବିଶା ତତ୍ତ୍ଵିଲ୍
ତତ୍ତ୍ଵିଲ୍ ଦାଙ୍ଗିଲ୍ୟେବିଶ ମିଶାଲ୍ୟେବାତା.

(ମାର୍କେଟ୍ ପିଣ୍ଡଜୀଲ୍ଲାଙ୍କ).

ამას მე ებლ-ვე დაუაძრტარცხა, ხოლო მანამდე ნება მო-
მეცით მოკლეთ შევეხო ჩვენი სამშობლოს წამბილწველსა მოძ-
რაობდასა.

ରୁଗାର୍ପର୍ ଉପର ତ୍ୟକ୍ତ, ଦୁଇଶାଖିରୁଣ୍ଟ କାର୍ତ୍ତରୁଳିଣ୍ଠ, କିମ୍ବା
ନୀ ଲା ଲାହ, ମନେଶ ଦା ଲୁହାର୍, ନାନ୍ଦିଲ୍ଲାପ ତ୍ୱର ତ୍ୟକ୍ତ
ଦେଖିଲୁଣ୍ଡା କାର୍ତ୍ତରୁଳ ଦୁଇଶାଖି ଗାନ୍ଧିଲୁହା ମନେଶିଲୁହା ନିଲୀ
ସିନ୍ଧିଲୁହାର୍, ମିଥିଲାର୍ଦା ଉପର ଲାହିର୍ ଲାହିର୍ ସାଙ୍ଗରୁଳରୂପାତା ଶୁରୁଗା
ତ୍ୱର ତ୍ୱର ତ୍ୱର ତ୍ୱର ତ୍ୱର
୧. ଜାହାନୀ ତ୍ୱରିଯାନୀ, ବ୍ୟାଜା କାର୍ତ୍ତରୁଳିର୍ ଲାହାରୁଳାର୍
ଅନ୍ତିମ 1907 ମୁହଁ ମନେଶିଲୁହା କାର୍ତ୍ତରୁଳି ଯାଏ ପାଇଲା

მოითხოვეს როგორც დროებითი საშვალება:
ა) შემცირება ღალისა,

ბ) მოსპობა დრამა ფულია:

კოტევათ, ბატონიშვილი, რომ რომელიმე ქართველ მრეწველს, თუკინდ სარაჯევს, გრიგ კახეთის მეცნარებთა მხარენას ყაფს დაქრიჩავებული თავის ქართულ მრეწველ ობაზო მცირდება, სამუშაო დღე განისაზღვრება 12 საათით, მხო-



სცენა ფირალოვის ქარხანაში გაფიცვის დროს.

ପାଠୀରୁ ଜ୍ଞାନେତ୍ର ପରାମର୍ଶଦାତା.

(გავრძელება)

କ୍ଷେତ୍ର ମାତରାକୀ ଦେଖିଯାଇ, ଯତା ଲୁହନ୍ତକ୍ରମ ପାଇଁ ଉଚ୍ଚତା,
ଶିଥିରେ ମାର୍ଗରେ ଶୁଣିଥିଲା ଏବଂ ଜ୍ଞାନରେ—ଶୁଣିଯୁଗମ,
ଅର୍ଥ ଯତା ମାତରାକୀ, ରାମରେ ନାହିଁ ଦେଖିବୁ କରିବୁ,
ମଧ୍ୟରେ ଜ୍ଞାନରେ ମିଳିବୁ ଏବଂ, କରିବୁ ମାତରାକୀର ପାଇଁ ଉଚ୍ଚତା।

ନୀକେ ଶୁଣେ ମହିମ୍ବ ପାଦିନ୍ଦି ଆଗନ୍ତାନ ଏହାରୁ ଧାରାରୁ ଦିଲିବ,
ଶ୍ଵାସ କ୍ଷେତ୍ରର ପ୍ରିୟରଙ୍କ ନିର୍ମାଣ ପାଇଲାମି ଏହାରୁ କରିବ,
ତର୍ଯ୍ୟାତ୍ ଏହାରୁ ମହିମ୍ବ ପାଦିନ୍ଦି ପାଇଲାମି ଏହାରୁ କରିବ
ପାଇଁ ପରିମଳା ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଛବିତ ହେଲାମି ଏହାରୁ କରିବ

ମାର୍ଗାବୁଦ୍ଧିକାରୀ ଏକମତେଷ୍ଟ ପାଦପଥରେ ଯାଏନ୍ତି ଏହାରେ,
ଲୋକମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପାଇଁବେଳେ ମନ୍ତ୍ରକରଣିବା, ନାନ୍ଦେଶ୍ୱରିବା,
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ନାନ୍ଦେଶ୍ୱର ପାଇଁବେଳେ, କ୍ଷେତ୍ରକୁ ନାନ୍ଦେଶ୍ୱର ପାଇଁବେଳେ,
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେକ୍ଷନ, ନାନ୍ଦେଶ୍ୱର, ନାନ୍ଦେଶ୍ୱରର ପାଦପଥରେ
ଦିଲ୍ଲିଜ୍ଞାନୀୟ.

ახალი სამოსებავლო პროგრამა.



ସାର । ବାଲାଙ୍ଗାରା । „କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରରୁଣିନି“ ହେଉଥିଲା
ମିଳିବଳୀ ଶୈଖରଙ୍ଗ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ବାଲାଙ୍ଗାରା ବାଲାଙ୍ଗାରା
ଦୟାପୂରିତ ବାଲାଙ୍ଗାରା ନାମରୁଣିନିରୁ ବାଲାଙ୍ଗାରା ଦୟାପୂରି
କ୍ଷେତ୍ରରୁ । ବାଲାଙ୍ଗାରା ଦୟାପୂରି ବାଲାଙ୍ଗାରା ମନ୍ତ୍ରପ୍ରସାଦ । ବା-
ମଧ୍ୟାଯାହାରା ବାଲାଙ୍ଗାରା ଏକାକ୍ରମିତ ମୁଖ୍ୟମିତି ଅନ୍ତର୍ଭାବ
କାର୍ଯ୍ୟଲାଭ ଏହାରୁଥିଲା ଦୟାପୂରି ଦୟାପୂରି ମୁଖ୍ୟମିତି ମିଳିବଳ-
ନ୍ତି ଦା କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରରୁ । କ୍ଷେତ୍ରରୁ ମଧ୍ୟାହାରା ଏହାରୁ କ୍ଷେତ୍ର
କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ରରୁ । ମଧ୍ୟାହାରା କ୍ଷେତ୍ରରୁ । ଏହାରୁଥିଲା
ଦୟାପୂରିକୁ ଦୟାପୂରିରୁ । କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରୁଣିନି ଦୟାପୂରିରୁ ।

ტრ. მავრელისკუთა.

ବୀରମିଳାନ, ଗୁପ୍ତ ଜୀବ! ଶେରିବା ବାହାରିବା
ମାହାତ୍ମ୍ୟାତ୍ମି କୋଣ ଦେଖିବା କାଳିନାନ,
ତୁମ୍ଭି ଲ୍ୟାଙ୍କଲିଙ୍କ ସାଙ୍ଗଜିକିତ ଲ୍ୟାଙ୍କିତ
ଫ୍ଲେବ୍ ପ୍ରେରିତ ଏବଂ ମୁଲ୍ଲାନାନ.

მსურს გამცნ მხოლოდ იმათი
სასულიერო კაშირი
და შენს „იადონს“ (თუ იცნებს)
რა დდე მოელის, რა ჭირი.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବିଦ୍ୟାରେ ପାଠୀଙ୍କାର କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବିଦ୍ୟାରେ ପାଠୀଙ୍କାର କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର
ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ

მღვდელი იძახის: „შეილებო,
არ არის შოსათმენიო,
ჩემი გალანძღვა, გახსოვდეთ
გალანძღვა აზეს თქვენიოთ,

კუაძე არის ავტორი,
მე ეგრე შემიტყვიაო,
და ამგვარ მუხანათისფის
ნუ გვინანება ტყვიაო.

განეთ მი წერა რათ უხდა
თუ ჩემში ერჩის გულიო,
მოღვეს, პირის-პირ დამტყუნს
მუშტ-კრიფა ავლაბრულიო.[“]

„იადონი“ კი იქ დღგ
ბირბარუსობის მნახველი.

—
ბალდათი. მააო ეშმაკ! ჯერ იმა
კუოტილა ჩინვ კურობეცულ საქართ
ოვენი გათხას და კულინს რაიმე

୬. ବାଲଦାତାଙ୍କ ମନେ ପାହାଏଇ! ଜୀବ ମିଳିବା ମାଗା-
ଲାଗିବା ଏହି ଯୁଗରୂପା ହିଁବି ପୁରୁଷରେଖାରୁ ଶାଖାରୁତ୍ୟାଳେ-
ଥି, କିମ୍ବା ର୍ତ୍ତବ୍ୟର ମାତରାଳି ଦା କୁଣ୍ଡଳିନ୍ ରାନ୍ଧିର ଦ୍ୱାରା
ଏହି ମନ୍ତ୍ରରୁଦ୍ଧିନଙ୍କ ତ୍ୱର୍ଯ୍ୟର ପାଇସନ୍ତରୁଥିବେ, ତାଙ୍କରେଣ୍ଟ
ହେବାରେ କାହାରେ ଦାଲାନ୍ତରେ ମେଲାର୍ଯ୍ୟାଳେ ଅନେକବରାଦିବା. ଯେ
ଶାସନରୁଦ୍ଧିତ ବାଦାରୁକୁ ତ୍ୱର୍ଯ୍ୟର ପାଇସନ୍ତରୁଥିବେ, ତାଙ୍କର
କିମ୍ବା ମନ୍ତ୍ରରୁଦ୍ଧିତ କୁଣ୍ଡଳିନ୍ ପାଇସନ୍ତରୁଥିବେ, କୁଣ୍ଡଳିନ୍ପିର
ତ୍ୱର୍ଯ୍ୟ ହାଲି ମନ୍ତ୍ରରୁଦ୍ଧିତ କୁଣ୍ଡଳିନ୍ ପାଇସନ୍ତରୁଥିବେ, କାହାରେ
କିମ୍ବା ମନ୍ତ୍ରରୁଦ୍ଧିତ କୁଣ୍ଡଳିନ୍ ପାଇସନ୍ତରୁଥିବେ, ତାଙ୍କରେଣ୍ଟ

8. ჩი—ძე

გუბი. მათ ეშვაკო, გათხოვე
ეგ შენი გუდა სტვირია,
ზოგიერთ გუბელ ყმაწვილებს
რომ აუწითლო ცხირია.

პირველი არის მიხეილ
ელიზბართის ქვირა,
მეორე მიშა პახუმის
აღარი მცი აკად სამირა:

პირველის ბოკჩანაფერა
მოკლეთ ახა ეშმაკო!
მისგვარი კარტის დამრიცე
მაღნი თთიოსშიც ეგრ წახო

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପ୍ରକାଶ ନିଧିନ
ପାଠ୍ୟାଳୟ ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ

“ვერტუშკა, “-ბაქარ-”, ტრ
ეყო ეს ფული ერთ დღესა
შემდეგ ნაბა იცი მოხადეს
მიხოს რომ არა დასკეცსა

ხალხში ნაკრეფი ფულები
ბევრჯელ შექამა მისამა,
მამა მისი კი მოგვითხრობს:
„ბაშეციან და იხამა“.

՚ հցցնո Ցցորդ Տագանո
Ցն՛չոյն Յանցմիկօն,
ո՞րո յօյահնօն Յաւհռօնո
սպի՛կուլոնմես” չուեան՛չնօ.

ତୁ ଦାକାର୍ଯ୍ୟ ନେବା ଶିଳ,
ଦା ମିତ୍ରୀର୍ଯ୍ୟ ଦମ୍ଭରାତା,
ଦିଲା ମିନଦିଲାର୍ଥନ୍ଦେଶ ମନାଶେ
ଦାର୍ତ୍ତିରୀଲଙ୍ଘନ୍ଦେଶ ପୁରୀରାତା ।

„ლუბა“.

১০৮

მლეთი. მლეთიდან გიძლვნით მოკიახვას
წინის კომისიის პირითა

ჩემი კანის გამოიარე

ნუ გვტანჯავ მოლოდინითა.

ჰოგიერთების ქუკუისგან
მწარეობს ერთი მოლის მარტივი

იწამე ცოდნულების კატეგორია
იწამე ღმერთი დაგვიხსენ

ესოდენ გასაკირითა.

სოფელ მლეთისა გზისა ყვ
სამარტინი პატიონი

მუნ ზის არტემ პეტრიუსოვი
(ბელის ვარსკვლავ გაჩარხული)

ଭାଗୀରଥୀରେ ମହିଳା କୁଞ୍ଜର
ତାଙ୍କୁ ପ୍ରକାଶନ କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ,
ଧୂର୍ବଲୀରେ ଉଦ୍‌ବନ୍ଧୁକୁଣ୍ଡଳ
ଶୁରୁପ୍ରଥାରେ ଶୈଖର କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କଣ
ନାନିଲଙ୍କାରେ ଅଚ୍ଛାନ୍ତ କୁଣ୍ଡଳ,
ଶେଷାଲ୍ପକୁଣ୍ଡଳରୁ ଟଙ୍ଗତାନ୍ତ କାରା,
ଶୁର୍ବ୍ୟାରେ ତାଙ୍କୁ ଫଳସ୍ତର୍ଵାନାନ୍ତରେ
ଶୁରଣ୍ଠାରେ ଶୁର୍ବ୍ୟାରେ କେନ୍ଦ୍ରାରୀ,
ଏଥାରେ କୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରକାଶନକୁଣ୍ଡଳରେ
ଶୈଖର-କୁଣ୍ଡଳ ନିଷ୍ଠା ଫୁର୍ବନ୍ଦ,
ଫଳସ୍ତର୍ଵାନ୍ତ ଶେଷ କାନ୍ତାନ୍ତରୁ
ଶୋର୍କୁଣ୍ଠା ଲାଭ ରାଜ୍ୟରୁ
ମୃଦୁକୁଣ୍ଠା ଉତ୍ତରକୁଣ୍ଠାରୁ ଏହା ଗାନ୍ଧାରୀରୁ,
ମୃଦୁକୁଣ୍ଠା ଏହା କାନ୍ତାନ୍ତରୀ,
ଏ ଶୈଖରକୁଣ୍ଠା ଶୈଖରକୁଣ୍ଠାରୁ
ଏ ଶେଷକୁଣ୍ଠା ଲାଭକୁଣ୍ଠାରୀ
ଏମନ୍ତରୁ ଗତକୁଣ୍ଠା ଶୈଖରକୁଣ୍ଠାରୁ
ଶୋର୍କୁଣ୍ଠା ଉତ୍ତରକୁଣ୍ଠାରୁ ଏହା ଗାନ୍ଧାରୀ
ଏ ମନ୍ତରାରୀ ଶେଷକୁଣ୍ଠାରୁ
ଶେଷକୁଣ୍ଠା ଏହା କାନ୍ତାନ୍ତରୀ...
ମୃ. ମହିଳା.

სამტრედოს რომონი. ამ აბლო ხაშუ ჩვენ
რაიმანში უწინა მოხდეს სამი დილიზული, სრულიად
რესეპტის სიეჭდა: „არანქინება“ „მიყიდვება“, „ჯა-
ბგირია“ და კისის გზის „უეტრინა“ მოტრუტიალი-
თა. „არანქინია“ დღიული შესტრიფი მმოლოდი ერ-
თი კოსტიუმისგან შესტრიფი: არ დაუკანან ართონ 1
ინგისიანი 1 ავგისტომდე, ხოლო ეს გადაშევეტი-
ლი ეცნობა გუნისგან, გარსის, თოლიისის ძვირის და
სხვა ქალაქების არანქინებებს. მიერტებული ბარა სამი
დღიდან კომისა აქვთ გადასაშეცვეტი: 1) როგორ მო-
ახრისონ სამტრედლოს დახურვა; 2) როგორ აღა-
გინონ რინერების თელი ჰინდური და 3) რა სა-
ლელი გრძელი გრძელი სტრიფის ტრებს. სიეტრეში მო-
წვეველი არიან თელისიდნი ვაჟრო ალექსი „ალ-
ნინ უკა“, ქუთასიგან და ბათუმიდან სხვა და სხვა
მურნე კრება. ეს სიეზდი მეტა სინტრეტი ი რე-
ნდა, ჯიბგოვნის სურა არა დარია სუზა და ღრა-
შემამომლობა რინის გზის სმაგისაჲორ ბილებებს
დაუკონონ ფაქტო, რამ მეტი ხალხ მიაწვეს კა-
სა და მეტი ხეირი ნახონ, ისით აქვთ პროტ-
სტრი გამასაბალონ, რომ 1 მისი ვერ იყა-
ლო და დასახული რომ სამტრედოს. სიეზდზე უნდა გადა-
წყვდეს სკოთის, როგორ მოუშენებ მიმდვრიში ვერ-
ტების საქმე. საქმის მოსაზრობად იშვევევ თფილ-
ისტორია ნიკა მოკრინისისა, რომელიც მოკრილო-
ვეტრების საშუალება, რომ სიტუაცია ახლო მომვა-
ლში სამტრედის რომონში დღიდა საინტრეტის ამ-
ბება მოსაცეა, დაარჩენა შესტრიფე.

ჭემი-ქვეთირი. 7 მისის სოფულ ჟემი ქვეთი
ჩაი ერთი ძირებული დღესაწერი იყო, რა-
ლაც უკონდეგრიბაა „თუ მაინჯობა. ამ დღე
ეკლესიის ახლო აუგრძელი ხალხი იყრის თავს. ამ
დღეს ეკლესის ბეჭედ ტრიპა კინალი გვერდებში
აუზილეს ერთ მავრებელს, რომელიც ეკლესიის

გალავანი ლიმონათს და ბალს ყედლა მას მოს-
თხოვს მთელი ნაერა კერძოსის სისტემა შექმნილა.
საჭირო ძალით გამოწვეული იყო, რომ საცილებლაც
განვიზრო „ბასის რეიტინგი“ და ვიზუალური, ანგარენებული
სოს ფუნქცია. უკარეველეს ყოვლის ლაშქონით და-
გვაზილეს ჩეკით მიმღებლისი, ისე დაზიანებს რომ
შეიძლება ერთ ფერს ფერის გვერდის აღდგენი, თუ თევე
კულინიკი არ მოგვაცევება. დანარჩენია სახმარებელი გა-
ცყვილთ ასე უცველია იმ გვრაათ კუთხის გრძელებაა
„მოქანდაკობით“ გათვალ.

8. հո-պա

ამტნის ხევიდან.

ମାତ୍ରା ପ୍ରଶ୍ନାଙ୍କୁ । କେବଳ କାହିଁ କାହିଁ ଲୋକଙ୍କରେ
ମନ୍ଦିର ମୂର୍ଖରେ ଏବଂ ଯାତରିଣୀ ନାହିଁ,
ତୁ ଯାଇ ଗାନ୍ଧିଜୀ ନାହିଁ ପାଇବାରେ
ଯାତରିଣୀ ଦେଖିବାରେ ନାହିଁ ।
ଜୟ ହାଲାପୁ ପଦିଷ୍ଠାପନ କୁର୍ରା ଉଚ୍ଚତା
ଏବଂ ଶ୍ରୀରୂପ ନିଃଶ୍ଵର ପାଇବାରେ,
ହାନି କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତ କୁର୍ରା ପାଇବାରେ
ଅର୍ଥାତ୍ ଅର୍ଥବନ୍ଦୀ ନିଃଶ୍ଵର ପାଇବାରେ ।

ୟୁରି ଦେଇଗଲ୍ଲ ନ ନାନାକୁର ଦ୍ରକ୍ଷସା
ହୁପା ଜ୍ୟୋତିଶ ମହାଶୂନ୍ୟମଦା,
ହୁପା ଶ୍ଵର୍ଗପାଦ ମହାଶୂନ୍ୟମଦା
ତାଙ୍କିଶ୍ଵରପାଦରେ ଦୀପକରଣ
ନ ଦ୍ରକ୍ଷୁ ଗ୍ରହିଣୀ ନାନାକୁରାନ୍ଧ୍ୟାପ
ଅଳ୍ପ ତାଙ୍କିଶ୍ଵର କାନ୍ଦଶ୍ଚ ଦୀପକରଣ
ଦୀପକରଣ ଶୁଣ୍ଟ ଓ ଶୁଣ୍ଟ କିଳିଣ୍ଡ
ଦାମଦା ମହା, ମହାଶୂନ୍ୟମଦା!

ერთხელ შეკრიმა თავის, პრიზოლი
გამოიყენადა მარტინი წელის
რომ ის ამ ღოლიდან ხალც მარტი დაუ
საერთო ძალით დასცემ მტრაკლინი,
რო კოდის ჟურნას, წინ გასამოლობზე
აღარ ექვება მრავალი ძალისა,
მასრავიობის პანგზე შეცვლილ
„ა-პონი ილირი“ და სხვა გამომა

ଓঁ শ্ৰীষ্টোত্ৰম, মোহ শ্ৰেণ্যু,
 হৰ শ্ৰেণ্যু কৃত্বেু গৃহীতুন্তা মল্লভৱেলু
 এন্দা শ্ৰেণ্যুগ্নেলি, দাখৰুগ্নেলি,
 তা „দলৰীৰ দারুজ শ্ৰেণ্যুগ্নালুকেলা.“
 মিসা „শ্ৰীষ্টোত্ৰম, হৰ শ্ৰেণ্যুলো
 গৃহীতুন্তা মল্লোন্তুন্তা শ্ৰেণ্যুলো
 দা মৃগশৰীৰ শ্ৰেণ্যু মৃগুৰ শ্ৰেণ্যুক্ষাৰ
 মৰ্দ মৰগান্তুন্তা হৃত্বন্ত সুবৰ্দ্ধজ্ঞেলুন্ত।

როს დრო იხელთა სულის, მამამა
და კველგან შეწყდა „ხალხის ხმაური“
ისიც ჯამხნევდა ორინა „სტრაფა“

ବାର୍ଗ୍ଯକା ଏକତିକ ଅନୁର ଦେଖିଲା...
ମଧ୍ୟ ପାଶରେ ପାଲନବଳୀ ଏହି ପାଇଁ

ଏହି ପାତ୍ର କିମ୍ବା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି।

ეხლა კი მივხედოთ რასაც გვიქადდა
ასზე შეუცდა ხუცეს თვალია,
მოღი გენაცვა ამ უსამართლოს,
შეაგნებინე თავს ვალია.

କ୍ରମ-ମତିଜୀବନ

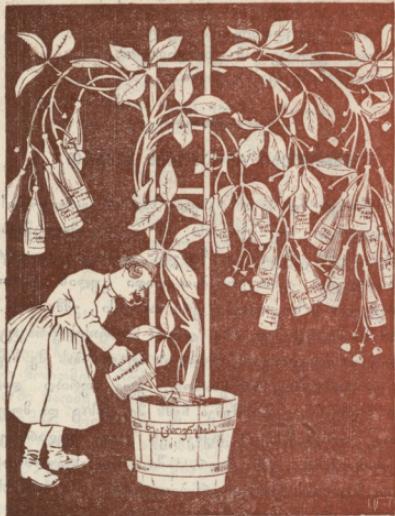
,, სეჭვალ სამის არ უწინავა“, ამბობს ქვედაზე და მეტ, დარწმუნებული ბანგემდევთ, თუ რასმე დაკარგი, საკუთრ სახელგარსაც მოვაწერ, ფსევდონიშს არ ამო-ვებული იყო.

(အကျင်းမြတ်စွာမြတ်စွာ ပေးသိ နှင့် အခြား အမြတ်စွာ ပေးသိ)

*) მეტენარეგით უნდა აღინიშვნა ის მოკლესა, რომ უბრალია შეარის მიზეულობრივ ჯერ კლიენტის გვრცელების სახით დამატებას. საკითხი არ მოისახოვთ მოლაპარაზის შემთხვევაში მათ თავს გადატომ, რომ მეტარალი წარსულისა და სამუშაოს მოდელის უზრუნველყოფას. რეალურ უზრუნველყოფით ამ მუდან დღის დროი ცნობილ და პარტიული მოდელებით შარქმი, მაგრამ ამისათვის ქვეყანა არავის დაუცველია.

კურიმად ისახონ ნიკოლიაშვილის შექანებ, უშპატის მო-
რაზა და რედაქტორის გადატანილი აზრი აცნა, მისი დე-
სის გარეულ შენიშვი შეკრძგა იყოს „ეს... მართვის გარეულ შენიშვი რეალიზმი, არალეგიზმის ნიკოლაზელს არა-
კონარი კურიმი არ აცნა, მისია უზოდგენის ძალუა მანენ კ-
სულ სხვაგანაა. ჩერე თუმცა კვემოდა, რომ კუთაისიდან ან
ჭარბობულება მოთავსებულ ამების ისახონ ნიკოლაშვილის
აწერილ განცხადება, რა ურთულ მომზადება აღიტასა ეშვერის გას-
ტივის მიმდევ, მაგრამ ამ მოსახლეობით გაჟირება უფრო დაგენე-
როვ კურიმოვალ მა-ზელდებულ სკრინი მეტებს.

ପ୍ରାଚୀ ମହିନେ ପରିବହନ କରିବାକୁ ପରିବହନ କରିବାକୁ



დეპ. ჩელიშველი და სამოთხის ხე.

संज्ञादाता

(საკუთარი კორესპონდენციებისგან)

საგრძნოებია — ანტრინის დასაფლავებაზე ექიმება
ჯაშია უჟერელბელი სიტყვა წარმოსთქვა. დამწერე
საზოგადოებამ გაშის ძირილით და ტაშის ცემით და-
ჯილდოვეს.

පිටුවාස්ථ – පෙරුන්න මුද්‍යාගැනීද්‍රලාත තේවුරු-
ඩුරක යුතුවල-ඇජ්ඡිබෝ 25 මැයිස් දින නාඛිත් විභා-
ගුවන්. පාලිත්තා ගාම්පාතිත්තා ගාම්පාත් පෑස් දාල්පා - දා-
ලුවාරුවා තුළුනා, පාලිත්තා දා, ගාම්පාත් පෑස් “ මුද්‍යා-
ඩුරක රුහුණියි මිත්තා.

„ეჭვაკის მათრახის“ ფოსტა



პურიშვილის და ევროპა.

ଲୁହପ-ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣମୂର୍ତ୍ତିଗାର୍ହ. ନନ୍ଦ ସାମ୍ରାଜ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ସାମ୍ରାଜ୍ୟ
ରୂପୀଙ୍କାର ମିଳିଲା ଏବଂ ଲୋକଗାନକୁ-ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣମୂର୍ତ୍ତି-ଦାତାତ୍ମକ କିମ୍ବା ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ
ଫିଗ୍ଯୁରାନ୍ତର୍କାରୀ, ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ଲୋକାଙ୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠାତର.

ପାଇବ, ଗ୍ରାମକୁ, ତ୍ୟାଗନୀ ଲ୍ୟାଙ୍କୋ ଏବଂ ଦ୍ୱାରାପ୍ରେସ୍‌ରୁହା : ଶ୍ଵେତିତା, ଅତି ହିଁନ୍ଦ୍ରିୟ ଗ୍ରାମକୁ ମନୀକି ଅନ୍ଧାରୀ ଉଚ୍ଚପ୍ରେସ୍‌ରୁହା
ପାଇବାପାଇବାରୁ, ଯାହାମିହିନ୍ଦ୍ରିୟରୁହା, ମରିବାରୁ ତ୍ୟାଗିବା ଦେଖା-
ଲୁଣ ଯା ଏବଂ ଅନ୍ଧାରୀ ଉଚ୍ଚପ୍ରେସ୍‌ରୁହା, ଯାହାଲୋକ ଉଚ୍ଚପ୍ରେସ୍‌ରୁହା ଗ୍ରାମକୁ,
ଅନ୍ଧାରୀ ଯୁଦ୍ଧକାଳୀନ ମୌର୍ଯ୍ୟପାତ୍ରଙ୍କାରିଙ୍କରୁ, ସଫ୍ରଣିବୀ ବ୍ୟାକୁଳିକା ବ୍ୟାକୁଳି-
ମୂଳମା ଘେରିବା ।

მე-32 ნომრიდან წლის ბოლომდე

“ერავაპის მათრიანი”

ଓଇଲ୍ 3 ମାନ୍ୟତାର

ვანც მთელი წლის ფასს 5 გან. გამოუგაზვის რედაქტორას, უფასოდ გავიგზავნება გასული წლის „ეჭვ“. გარდა კულტურული ნოშრების ერთად შეკერძო. რედაქციის აღმასრულებელი თანამდებობა მისამართზე მიმდინარეობს. თანამდებობა მისამართზე მიმდინარეობს.

დაიკარგა პასპორტი ნიკო ნადიბაძესთან. მაა-
ხველს სთხოვენ წარმოადგინოს „ცხოვრების სარ-
ისა“ რიაზანითი ბარიითონს ის ქართულ შე ვ.